

TEKIJÄTIEDOT / CREDITS / KREDITLISTA

Kello ja Kulta / Watchmakers / Ur och Guld

Ohjaus, käsikirjoitus / Director, screenwriter / Regi, manus

Lena Séraphin

Kelloseppä / Watchmaker / Urmakare

Rabbe Smedlund

Erik

Mikko Kouki

Alisa

Marika Parkkomäki

Kuvaaja / Cinematographer / Fotograf

Tuomo Hutri

Kamera-assistentti / Camera Assistant/ B-foto

Timo Teräväinen

Äänisuunnittelija / Sound design / Ljuddesign

Pelle Venetjoki

Puomittaja / Boom operator / B-ljud

Jukka Hiltunen

Valaisija / Gaffer / Ljussättare

Aki Karppinen

Valomies / Lighting technician / Ljustekniker

Vladimir Krestjanoff

Käsikirjoituksen assistentti / Screenplay assistant / Manus assistent

Rebekka Valasti

Visualisti / Art Director / Visualisering

Bo Haglund

Maskeeraaja / Makeup artist / Maskör

Tuija Luukkainen

Leikkaaja / Editor / Klippning

Hannu Kärenlampi ja Lena Seraphin

Leikkaaja, 1. versio / Editor, 1st version / Klippning, 1. version

Samu Kuukka

Kuvaussihteeri / Production secretary / Scripta

Riina Liukkonen

Tuotantoassistentit / Production assistants / Produktionsassistenten

Essi Ojanperä

Antti-Jussi Marjamäki

Värimäärittely / Colour Grading / Färgsättning

Generator Post Inka Ruohela

Valokuvaaja / Still photographer / Still-foto

Pasi Autio

Graafinen suunnittelija / Graphic designer / Grafisk formgivare

Mikko Laasola

Rahoittajat / Financers / Financiering

AVEK – Veli Granö, Milla Moilanen

Opetusministeriö / Ministry of Education / Undervisningsministeriet

Satakunnan taidetoimikunta / Arts Council of Satakunta / Satakunda konstkommission
Suomen Kulttuurirahaston Uudenmaan rahasto / The Finnish Cultural Foundation's Uusimaa
Foundation / Finska Kulturfondens Nylands Fond

Taiteen keskustoimikunta / Arts Council of Finland / Centralkommissionen för konst
Svenska kulturfonden / Foundation for Swedish Culture in Finland

Alfred Kordelinin säätiö / Alfred Kordelin Foundation / Alfred Kordelins stiftelse

WISEK

ViSiO

YLE Yhteistuotannot / YLE Co-productions / YLE Samproduktion – Sari Volanen

Tuotanto / Production / Produktion

MUU ry / Artists' Association MUU / MUU r.f.

Yhteistyössä / In co-operation with / I samarbete med

YLE Yhteistuotannot / YLE Co-productions / YLE Samproduktion

Satakunnan taidetoimikunta / Arts Council of Satakunta / Satakunda konstkommission

Levitys / Distribution / Distributör

AV-arkki ry / AV-arkki – Distribution Center for Finnish Media Art / AV-arkki r.f.

Tuottaja / Producer / Producent

Tuuli Penttinen-Lampisuo

ITU – videotaiteen tuotantoprojekti

ITU – Video Art Production Project

ITU – produktionsprojekt för videoverk

Lena Séraphin © 2007

ITU – videotaiteen tuotantoprojekti / Video art production project / Produktionsprojekt för videoverk

LENA SÉRAPHIN 2007